

627785-2026 - Zadávání

Polsko – Opravy a údržba kapalinových čerpadel – Remont dla zakładów JSW S.A. ognioszczelnych pomp zatapialnych
OJ S 176/2026 11/09/2026
Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji

E-mail: przetargi@zwp.jsw.pl

Činnost zadavatele: Průzkum nebo těžba uhlí nebo jiných pevných paliv

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Remont dla zakładów JSW S.A. ognioszczelnych pomp zatapialnych

Popis: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Specyfikacja techniczna stanowiąca załącznik nr 1 do SWZ

Identifikátor řízení: 62367ca7-7ab5-44fb-a2ba-01e10e04f409

Interní identifikátor: 40/P/26

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 50511100 Opravy a údržba kapalinových čerpadel

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Rybnicki (PL227)

Země: Polsko

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Tyski (PL22C)

Země: Polsko

2.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Gliwicki (PL229)

Země: Polsko

2.1.4. Obecné informace

Další informace: 1.Zamawiający dopuszcza złożenie oferty, obejmującej usługę pochodzącą w całości z państw członkowskich Unii Europejskiej, państw będących stronami Porozumienia Światowej Organizacji Handlu w sprawie zamówień rządowych lub państw będących stronami innych umów międzynarodowych gwarantujących na zasadzie wzajemności i równości dostęp do rynku zamówień publicznych, których stroną jest Unia Europejska. Ustalenie pochodzenia usługi nastąpi na podstawie oświadczenia zawartego w treści Formularza ofertowego, a także na podstawie załącznika nr 4 i 4a do SWZ. Jednocześnie ustalenie pochodzenia usługi

nastąpi przy uwzględnieniu przepisu art. 3 ust. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2022/1031 z dnia 23 czerwca 2022 r. w sprawie dostępu wykonawców, towarów i usług z państw trzecich do unijnych rynków zamówień publicznych i koncesji oraz procedur wspierających negocjacje dotyczące dostępu unijnych wykonawców, towarów i usług do rynków zamówień publicznych i koncesji państw trzecich (Instrument Zamówień Międzynarodowych – IZM), zgodnie z którym pochodzenie usługi ustala się na podstawie pochodzenia świadczącego ją wykonawcy. 2. Na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 w zw. z art. 16b ust. 2 PZP, Zamawiający odrzuci ofertę, której przedmiotem będzie usługa w całości albo części pochodząca z innych państw niż państwa członkowskie Unii Europejskiej oraz innych niż państwa będące stronami Porozumienia Światowej Organizacji Handlu w sprawie zamówień rządowych lub stronami innych umów międzynarodowych gwarantujących na zasadzie wzajemności i równości dostęp do rynku zamówień publicznych, których stroną jest Unia Europejska.

Právní základ:

Směrnice 2014/25/EU

2.1.5. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Maximální počet částí, při kterém může podat nabídku jeden uchazeč: 3

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: 1. Na podstawie art. 393 ust. 1 pkt 1 PZP zamawiający nie będzie stosował podstaw wykluczenia, określonych w art. 108 ust. 1 PZP. 2. Zamawiający będzie stosował podstawy wykluczenia przewidziane w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego oraz art. 5k ust. 1 rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31.07.2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. 3. Na podstawie art. 393 ust. 1 pkt 2 PZP zamawiający wykluczy z postępowania wykonawcę, który skieruje do realizacji zamówienia osobę, zatrudnioną na podstawie stosunku pracy, stosunku cywilnoprawnego lub jakiegokolwiek innego stosunku prawnego, w tym osobę prowadzącą działalność gospodarczą (również jednoosobowo), której przyznano uprawnienia do jednorazowej odprawy pieniężnej, urlopu górniczego albo urlopu dla pracowników zakładu przeróbki mechanicznej węgla, przewidziane w art. 11a ust. 1 i art. 11aa ust. 1 ustawy z dnia 7 września 2007 r. o funkcjonowaniu górnictwa węgla kamiennego.

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Zadanie 1 - remont ognioszczelnych pomp zatapialnych typoszeregu „P” produkcji Powen

Popis: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Specyfikacja techniczna stanowiąca załącznik nr 1 do SWZ

Interní identifikátor: zadanie 1 - 40/P/26

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Rybnicki (PL227)

Země: Polsko

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 12 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: 100%

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: polština

Adresa zadávací dokumentace: <https://efo.jsw.pl>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://efo.jsw.pl>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: polština

Elektronický katalog: Požadována

Požaduje se zaručený nebo kvalifikovaný elektronický podpis nebo pečeť (podle definice v nařízení (EU) č 910/2014)

Popis finanční záruky: Informacje zostały zawarte w SWZ

Lhůta pro doručení nabídek: 13/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 13/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Informace dot. art. 455, art. 436, art. 437, art. 438 PZP
zůstaly zawarte w dokumentach zamówienia

Finanční ujednání: Zaplata wynagrodzenia nastąpi w terminie 60 dni od daty otrzymania
faktury przez zamawiającego

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

Elektronická aukce: ano

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu
Zamówień Publicznych

Informace o lhůtách pro přezkum: Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej
określone w Dziale IX PZP, z zastrzežením wyłączenia wprowadzonego na podstawie art.
505 ust. 1a PZP .

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A.
z siedzibą w Jastrzębiu Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Krajowa Izba
Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

5.1. Část: LOT-0002

Název: Zadanie 2 - remont ognioszczelnych pomp zatapialnych typoszeregu „PZ”, „PSZ”
produkcji KSK

Popis: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Specyfikacja techniczna stanowiąca
załącznik nr 1 do SWZ

Interní identifikátor: zadanie 2 - 40/P/26

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 50511100 Opravy a údržba kapalinových čerpadel

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Rybnicki (PL227)

Země: Polsko

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Gliwicki (PL229)

Země: Polsko

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Tyski (PL22C)

Země: Polsko

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 12 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: 100%

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: polština

Adresa zadávací dokumentace: <https://efo.jsw.pl>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://efo.jsw.pl>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: polština

Elektronický katalog: Požadována

Požaduje se zaručený nebo kvalifikovaný elektronický podpis nebo pečeť (podle definice v nařízení (EU) č 910/2014)

Popis finanční záruky: Informace zostały zawarte w SWZ

Lhůta pro doručení nabídek: 13/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 13/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Informacje dot. art. 455, art. 436, art. 437, art. 438 PZP zostały zawarte w dokumentach zamówienia

Finanční ujednání: Zapłata wynagrodzenia nastąpi w terminie 60 dni od daty otrzymania faktury przez zamawiającego

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

Elektronická aukce: ano

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Informace o lhůtách pro přezkum: Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX PZP, z zastrzežením wyłączenia wprowadzonego na podstawie art. 505 ust. 1a PZP .

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

5.1. Část: LOT-0003

Název: Zadanie 3 - remont ognioszczelnych pomp zatapialnych typoszeregu „FLYGT” produkcji XYLEM

Popis: Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Specyfikacja techniczna stanowiąca załącznik nr 1 do SWZ

Interní identifikátor: zadanie 3 - 40/P/26

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 50511100 Opravy a údržba kapalinových čerpadel

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Rybnicki (PL227)

Země: Polsko

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Gliwicki (PL229)

Země: Polsko

5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Tyski (PL22C)

Země: Polsko

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Doba trvání: 12 Měsíce

5.1.4. Obnovení

Maximální počet obnovení: 0

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Další ekonomické nebo finanční požadavky

Popis výběrového kritéria: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Szczegółowe informacje zostały zawarte w SWZ

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: 100%

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: polština

Adresa zadávací dokumentace: <https://efo.jsw.pl>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://efo.jsw.pl>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: polština

Elektronický katalog: Požadována

Požaduje se zaručený nebo kvalifikovaný elektronický podpis nebo pečeť (podle definice v nařízení (EU) č 910/2014)

Popis finanční záruky: Informace zostały zawarte w SWZ

Lhůta pro doručení nabídek: 13/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 90 Dny

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 13/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Podmínky týkající se plnění zakázky: Informacje dot. art. 455, art. 436, art. 437, art. 438 PZP zostały zawarte w dokumentach zamówienia

Finanční ujednání: Zapłata wynagrodzenia nastąpi w terminie 60 dni od daty otrzymania faktury przez zamawiającego

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

Elektronická aukce: ano

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Informace o lhůtách pro přezkum: Wykonawcom przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX PZP, z zastrzeżeniem wyłączenia wprowadzonego na podstawie art. 505 ust. 1a PZP .

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Jastrzębska Spółka Węglowa S.A. z siedzibą w Jastrzębiu Zdroju, Zakład Wsparcia Produkcji

Registrační číslo: 6330005110

Poštovní adresa: ul. Towarowa 1

Obec: Jastrzębie-Zdrój

PSČ: 44-330

Nižší územní jednotka země (NUTS): Rybnicki (PL227)

Země: Polsko

E-mail: przetargi@zwp.jsw.pl

Telefon: +48 32 756 4969

Internetová adresa: www.jsw.pl

Koncový bod pro výměnu informací (URL): www.jsw.pl

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Krajowa Izba Odwoławcza przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych

Registrační číslo: 5262239325

Poštovní adresa: ul. Postępu 17a

Obec: Warszawa

PSČ: 02-676

Nižší územní jednotka země (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Země: Polsko

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetová adresa: www.uzp.gov.pl

Koncový bod pro výměnu informací (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0000

Oficiální název: Publications Office of the European Union

Registrační číslo: PUBL

Obec: Luxembourg

PSČ: 2417

Nižší územní jednotka země (NUTS): Luxembourg (LU000)

Země: Lucembursko

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetová adresa: <https://op.europa.eu>

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 9a2cbe39-1796-433e-9118-acae4a0016d0 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 17

Datum odeslání oznámení: 10/09/2026 12:31:41 (UTC+00:00) západoevropský čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: polština

Číslo zveřejnění oznámení: 627785-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 176/2026

Datum zveřejnění: 11/09/2026